

**Poland-Połaniec: Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services**  
**OJ S 5/2023 06/01/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Połaniec

National registration number: NIP: 8661580228, REGON: 830409710

Postal address: ul. Ruszczańska 27

Town: Połaniec

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Postal code: 28-230

Country: Poland

Contact person: Rafał Kiliański

E-mail: [rafal.kilianski@poczta.polaniec.eu](mailto:rafal.kilianski@poczta.polaniec.eu)

Telephone: +48 158650305

Fax: +48 158650328

**Internet address(es):**

Main address: <https://polaniec.bip.gov.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Świadczenie usług komunalnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec

Reference number: TI.271.261.2022.TIK

**II.1.2. Main CPV code**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

1. Zakres zamówienia obejmuje m. in.:

a) utrzymanie czystości ciągów pieszych,

b) opróżnianie koszy ulicznych i koszy na psie odchody, wywóz odpadów komunalnych z placów, budynków,

- c) koszenie, grabienie, utrzymanie w czystości trawników, pielęgnacja i nasadzenia drzew, krzewów, zakładanie, nasadzenia, pielęgnacja kwietników,
- d) wyłapywanie bezdomnych zwierząt i ich transport do schroniska,
- e) zbieranie i utylizacja zwłok padłych zwierząt,
- f) wymianę piasku w piaskownicach,
- g) utrzymanie w czystości placów zabaw jak i terenu wokół placów zabaw i świetlic,
- h) sprzątanie przystanków autobusowych,
- i) likwidacja dzikich wysypisk śmieci,
- j) realizacja innych nieprzewidzianych prac,
- k) Wszystkie odpady odebrane na podstawie niniejszego zamówienia należy przekazać do Instalacji Komunalnej ZGOK w Rzędowie. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu wraz z fakturą kartę przekazania odpadów.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 793 165,49 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Main site or place of performance: gmina Połaniec

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Zakres zamówienia obejmuje:

- a) utrzymanie czystości ciągów pieszych na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- b) opróżnianie koszy ulicznych i koszy na psie odchody, wywóz odpadów komunalnych z placów, budynków będących własnością Miasta i Gminy Połaniec.
- c) koszenie, grabienie, utrzymanie w czystości trawników, pielęgnacja i nasadzenia drzew, krzewów, zakładanie, nasadzenia, pielęgnacja kwietników na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- d) wyłapywanie bezdomnych zwierząt i ich transport do schroniska,
- e) zbieranie i utylizacja zwłok padłych zwierząt,
- f) wymianę piasku w piaskownicach,
- g) utrzymanie w czystości placów zabaw jak i terenu wokół placów zabaw i świetlic,
- h) sprzątanie przystanków autobusowych na terenie Miasta i Gminy Połaniec,
- i) likwidacja dzikich wysypisk śmieci,
- j) realizacja innych nieprzewidzianych prac, koniecznych do wykonania ze względu na zachowanie bezpieczeństwa i porządku na terenie Miasta i Gminy Połaniec, w tym prace interwencyjne na terenie Miasta i Gminy Połaniec – prace porządkowe polegające na usunięciu wszelkich zanieczyszczeń (o objętości do 1 m3), zabezpieczeniu terenu przed uroczystościami, wykonywanie innych drobnych, nieprzewidzianych prac związanych z czystością miasta, na polecenie przedstawiciela Zamawiającego – czas reakcji nie dłuższy niż 4 godziny.
- k) Wszystkie odpady odebrane na podstawie niniejszego zamówienia należy przekazać do Instalacji Komunalnej ZGOK w Rzędowie. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu wraz z fakturą kartę przekazania odpadów.

2. Zamawiający dopuszcza ujęcie w ofercie, a następnie zastosowanie innych materiałów i urządzeń niż podane w opisie przedmiotu zamówienia, pod warunkiem zapewnienia

parametrów nie gorszych niż określone w niniejszym zamówieniu. W takiej sytuacji Zamawiający wymaga złożenia stosownych dokumentów, uwiarygodniających, iż te materiały i urządzenia odpowiadają opisanym przez Zamawiającego.

3. Załączony zakres rzeczowy zamówienia - załącznik.

4. Zamówienie rozliczane będzie na zasadach określonych w umowie, tj. fakturami miesięcznymi, jako iloczyn ilości przepracowanych motogodzin pracy sprzętu, sztuk i cen jednostkowych, do osiągnięcia kwoty nieprzekraczalnej wskazanej w umowie bądź do upływu okresu na jaki została zawarta (w zależności co nastąpi wcześniej).

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w rozdz. IV SWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: czas reakcji na zgłoszenie wykonania pracy interwencyjnej /

Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Termin wykonania zamówienia: od podpisania umowy jednak nie wcześniej niż od 1.01.2023 r. do 31.12.2023r.

2. Zamawiający przewiduje procedurę z art. 139 ust 1 ustawy Pzp.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 211-607787](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Świadczenie usług komunalnych na terenie Miasta i Gminy Połaniec

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

02/01/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Połańcu Sp. z o. o.

National registration number: REGON 830337375

Postal address: ul. Krakowska 11

Town: Połaniec

NUTS code: PL722 Sandomiersko-jędrzejowski

Postal code: 28-230

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 879 629,63 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

C.d z sekcji III.1.3 niniejszego ogłoszenia:

- Stosownie do treści art. 95 ustawy Pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących wskazane poniżej czynności w trakcie realizacji zamówienia: kierowanie samochodami ciężarowymi, wykonywanie prac fizycznych. Szczegółowe wymagania w tym zakresie zostały zawarte w rodz. III SWZ.

— Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu,

— Zamawiający nie zamierza ustanawiać dynamicznego systemu zakupów.

— Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej,

— Zamawiający nie przewiduje rozliczania w walutach obcych,

— Wykonawca, którego oferta wygra postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego zobowiązany jest wnieść (w PLN) zabezpieczenie należytego wykonania przedmiotu umowy w wysokości 3% ceny całkowitej podanej w ofercie albo maksymalnej wartości nominalnej zobowiązania zamawiającego wynikającego z umowy, jeżeli w ofercie podano cenę jednostkową lub ceny jednostkowe, najpóźniej w dniu zawarcia umowy,

— Zamawiający nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z wykorzystaniem aukcji elektronicznej,

— Nie przewiduje się unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

1. Postępowanie prowadzone jest na elektronicznej Platformie Zakupowej pod adresem <https://platformazakupowa.pl/transakcja/668471> (zwaną dalej jako Platforma Zakupowa, Platforma lub System).
2. Na stronie Platformy pod adresem <https://platformazakupowa.pl>, w stopce znajdują się odnośniki do regulaminu Platformy Zakupowej, instrukcji dla Wykonawców oraz kontakt do Centrum Wsparcia Klienta, gdzie Wykonawca może uzyskać pomoc techniczną.
3. Wykonawca przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, bezpłatnie rejestrując się lub logując, w przypadku posiadania konta w Platformie Zakupowej, akceptuje warunki korzystania z Platformy, określone w Regulaminie oraz uznaje go za wiążący. Zamawiający jednocześnie informuje, że posiadanie konta na Platformie jest dobrowolne, a złożenie oferty w przetargu jest możliwe bez posiadania konta.
4. Komunikacja pomiędzy Zamawiającym a wykonawcami w szczególności składanie oświadczeń, dokumentów, wyjaśnień, wniosków, zawiadomień oraz przekazywanie informacji odbywa się elektronicznie za pośrednictwem Platformy Zakupowej, pod nazwą niniejszego postępowania i formularza Wyślij wiadomość. W sytuacjach awaryjnych np. w przypadku braku działania Platformy Zakupowej Zamawiający może również komunikować się z wykonawcami za pomocą poczty elektronicznej.
5. Zamawiający informuje, że nie będzie komunikował z wykonawcami w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Oferta powinna być sporządzona w języku polskim, z zachowaniem formy elektronicznej pod rygorem nieważności, tj. podpisana kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu określone są szczegółowo w rozdz. XVI pkt 27-30 SWZ.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp. przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

3.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;

3.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

3.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.

4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie co do rozstrzygnięcia odwołania oraz wskazać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności.

5. Pisma w postępowaniu odwoławczym do Prezesa Izby wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.

6. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

7. Odwołanie w postępowaniu wnoszą się w następujących terminach:

7.1. 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

7.2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnoszą się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

7.3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 7.1 i 7.2 wnoszą się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

9. Skargę wnoszą się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.

10. Skargę wnoszą się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

11. Szczegółowe informacje dot. odwołań znajdują się w rodz. XXVIII SWZ.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/01/2023